

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 28 (1966)
Heft: 15

Buchbesprechung: Bibliographie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

appelée «Tractospeed», est déjà montée avec le plus grand succès sur les tracteurs Bührer. Grâce à elle, son inventeur peut prétendre qu'il ne cesse de contribuer à la réalisation de tracteurs toujours plus perfectionnés et puissants, puisque la presse technique internationale ne manque pas de signaler cette importante nouveauté et de s'exprimer de façon élogieuse à son égard.

A l'occasion de son 70ème anniversaire, nous souhaitons à Monsieur Fritz Bührer qu'il jouisse pendant longtemps encore d'une santé florissante et puisse ainsi faire bénéficier l'agriculture de sa puissance créatrice et de son inlassable activité tout en connaissant de nouvelles satisfactions d'ordre professionnel.

e.o.

Nous tenons également à féliciter Monsieur Fritz Bührer à l'occasion de son anniversaire ainsi qu'à lui souhaiter bonne santé et longue vie, si possible à un rythme moins rapide et sans ennuis.

La Rédaction

Bibliographie

Cahiers suisses de la sécurité du travail

Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents, Lucerne

No 76 / Septembre 1966

Les fraiseuses à neige et leurs dangers

Résumé: Pour déblayer les routes, les chemins et les places de parc des masses de neige qui les encombrent, on utilise souvent des fraiseuses à neige qui donnent toujours lieu à de graves accidents. Les éléments dangereux de ces engins sont les raccords des cheminées d'éjection et surtout les tambours fraiseurs. Lorsque le raccord est obstrué, la neige doit être dégagée avec une mailloche et non avec les mains car celles-ci pourraient être happées par le rotor d'éjection qui continue de tourner même lorsque le moteur est arrêté. Afin de prévenir les blessures dues au tambour fraiseur, il faut au besoin installer à un endroit approprié du châssis une plate-forme à partir de laquelle il est possible de manœuvrer sans risque la cheminée. A cet effet des grilles munies de plinthes ont donné de bons résultats. Le tambour fraiseur doit être encastré sur les côtés. Un tel dispositif de protection peut être réalisé à peu de frais. Il ne diminue absolument pas le rendement de la machine et ne gêne pas le travail. En

principe personne ne doit stationner sur le devant et les côtés de la machine lorsque le tambour fraiseur tourne. Les travaux de réparation et d'entretien ne seront effectués que si les machines sont à l'arrêt. 13 exemples d'accidents et 18 figures complètent les explications.

Les pompes APOLLO sont employées en Suisse déjà depuis 1959 !

C'est la preuve de leur haute qualité. Il existe maintenant partout des postes de service.

Les pompes APOLLO sont indispensables pour graisser, nettoyer, arroser, remplir le tonneau à purin, pulvériser, désinfecter, blanchir, etc.

Demandez sans tarder les prix extrêmement avantageux des pompes APOLLO. Cela en vaut la peine!



Ces pompes peuvent servir à de nombreux usages et représentent des produits de haute qualité.

**Machines agricoles et industrielles,
FL 9494 Schaan, Reberastrasse 716
Téléphone (075) 2 35 14**